



УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ

Парох: **о.Тарас Свірчук, ЧНІ**

Сотрудник:

о. Василь Чавага, ЧНІ

Дяк та диригент церковного хору:

Михайло Стащишин

Pastor:

Rev. Taras Svirchuk, CSsR

Assistant pastor:

Rev. Vasyl Chavaha, CSsR

Cantor & choir director:

Michael Stashchyshyn



**Marriages & Baptisms by
appointment only**

Address: 719 Sanford Ave.,
Newark, NJ 07106-3628

Phone: (973) 371-1356

Web site: www.stjohn-nj.com

E-mail: stjohn-nj@outlook.com

Facebook: St. John Ukrainian
Catholic Church Newark NJ

YouTube: St. John UCC Newark NJ

Preschool: (973) 371-3254



St. Josaphat of Polotsk, (icon from the monastery of OSBM, Vilnius)
Св. Йосафат Кунцевич (ікона із монастиря ЧСВВ, Вільнюс)

“Світильник світлий явився ти, священномучениче Йосафате. Бо як пастир добрий поклав ти душу твою за вівці...” (тропар святого).

“You appeared as a radiant light, O priest-martyr Josaphat. Like the Good Shepherd, you lay down your life for your sheep...” (tropar of the saint).

25th Sunday after Pentecost

Sunday tropar, tone 8: You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kondak, tone 8: When You rose from the tomb, You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Now and for ever and ever. Amen!

Theotokion, tone 8: To you, O Mother of God*, the invincible leader, we, your servants*, ascribe these victory hymns in thanksgiving for our deliverance from evil*. With your invincible power free us from all dangers* that we may cry out to you:* "Hail, O Bride, and pure Virgin!"

Prokimen, tone 8: Pray and give praise to the Lord our God.

verse: In Judea God is known; His name is great in Israel.

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Ephesians (4: 1-6)

Brothers, I therefore, the prisoner in the Lord, beg you to lead a life worthy of the calling to which you have been called, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another in love, making every effort to maintain the unity of the Spirit in the bond of peace. There is one body and one Spirit, just as you were called to the one hope of your calling, one Lord, one faith, one baptism, one God and Father of all, who is above all and through all and in all.

Alleluia, tone 8:

verse: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Savior.

verse: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms.

Gospel: Luke (10: 25-37)

On one occasion a lawyer stood up to test Jesus. "Teacher," he said, "what must I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? What do you read there?" He answered, "You shall love the Lord your God

25th Неділя після Зіслання Святого Духа

Тропар воскресний, глас 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресення наше,* Господи, слава Тобі.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак, глас 8: Воскресши з гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресенні,* і світу кінці торжествують* востання Твое,* Многомилостивий.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Богородичний, глас 8: Непереможній Владарці* на честь перемоги* ми, врятовані від лиха,* благодарні пісні випикуємо Тобі,* раби твої, Богородице.* А Ти, що маєш силу нездоланну,* від усяких нас бід охорони,* щоб звати Тобі:* Радуйся, Невісто невеністаная.

Прокімен, глас 8: Помоліться і vzdайте Господеві, Богу нашому.

стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його.

Апостол: До Ефесян послання святого апостола Павла читання (4: 1-6)

Браття! Благаю вас я, Господній в'язень, поводитися достойно поклонання, яким вас візвано, в повноті покори й лагідно-сти, з довготерпеливістю, терплячи один одного в любові, стараючися зберігати єдність духа зв'язком миру. Одне бо тіло, один дух, аїв одній надії вашого покликання, яким ви були візвані. Один Господь, одна віра, одне хрищення. Один Бог і Отець усіх, що над усіма й через усіх і в усіх.

Алилуя, глас 8:

стих: Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому.

стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому.

Євангеліє: Від Луки (10: 25-37)

Одного разу якийсь законовчитель приступив до Ісуса, щоб його випробувати, та й каже: "Учителю, що мені робити, щоб вічне життя досягнути?" А Ісус мовив до нього: "В законі що написано? Як там читаєш?" Озвався той і каже: "Люби Господа, Бога твого, всім серцем твоїм,

with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself." And he said to him, "You have given the right answer; do this, and you will live." But wanting to justify himself, he asked Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man was going down from Jerusalem to Jericho, and fell into the hands of robbers, who stripped him, beat him, and went away, leaving him half dead. Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him, he passed by on the other side. So likewise, a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan while traveling came near him; and when he saw him, he was moved with pity. He went to him and bandaged his wounds, having poured oil and wine on them. Then he put him on his own animal, brought him to an inn, and took care of him. The next day he took out two denarii, gave them to the innkeeper, and said, 'Take care of him; and when I come back, I will repay you whatever more you spend.' Which of these three, do you think, was a neighbor to the man who fell into the hands of the robbers?" He said, "The one who showed him mercy." Jesus said to him, "Go and do likewise."

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens; * praise Him in the highest. *Alleluia! Alleluia! * Alleluia!

усією твоєю душею і всією силою твоєю і всією думкою твоєю; а ближнього твого, як себе самого." "Ти добре відповів", сказав Ісус, "роби це й будеш жити." Та той, бажаючи себе самого виправдати, каже до Ісуса: "А хто мій ближній?" Мовив тоді Ісус, кажучи: "Один чоловік спускався з Єрусалиму до Єрихону й потрапив розбійникам, що його обдерли й побили тяжко та й пішли геть, зоставивши півмертвого. Випадком ішов якийсь священик тією дорогою; побачив він його й, збочивши, пройшов мимо. Так само й левіт прийшов на те місце, глянув на нього й пройшов мимо. Але один самарянин, що був у дорозі, зненацька надійшов на нього й, побачивши його, змилюсердився. Він приступив до нього, перев'язав йому рани, полив їх оливою і вином; потім посадив його на власну скотину, привів до заїзду й доглянув за ним. На другий день він вииняв два динари, дав їх господареві й мовив: Доглядай за ним, і те, що витратиш на нього більше, я заплачу тобі, коли повернуся. Хто з оцих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що потрапив розбійникам у руки?" Він відповів: "Той, хто вчинив над ним милосердя." Тоді Ісус сказав до нього: "Іди і ти роби так само."

Причасний: Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах. Алилуя! Алилуя! Алилуя!

“The Fast before the Feast of the Incarnation of the Word of God is a very good opportunity to refresh in oneself the “taste” of the Gospel, which Christ preached... the Nativity Fast lasts for 40 days, which are conditionally divided into two periods: November 15-30 and December 1-24. this division is beneficial for reading one chapter a day of two Gospels—Mark, whose 16 chapters fit into the period leading up to the Feast of St. Andrew, and Luke, whose 24 chapters provide ample spiritual nourishment for the December phase of the Nativity Fast.” (Fr. V. Rudeyko).

“Піст перед святом **Воплочення Слова Божого** дуже добре надається для того, щоб відсвіжити собі ‘смак’ Євангелія, яке Христос проповідував... Різдвяний піст триває 40 днів, які умовно поділяються на два періоди: 15-30 листопада та 1-24 грудня...Цей поділ добрий для того щоб по одному розділу щодня прочитати собі два Євангелія—від Марка, 16 розділів якого ‘впишуться’ в період до свята Андрія, та від Луки, 24 розділи якого додадуть достатньо духовної поживи у груднево-му відрізу різдвяного посту” (о. В. Рудейко).

TODAY

Mothers in Prayer invite you to our church hall for breakfast!



СЬОГОДНІ

Матері в молитві запрошують Вас до церковної зали на сніданок!

Our Charitable Fund

Modern warfare goes beyond trenches and lines of demarcation.

We witness how the enemy relentlessly shells cities across Ukraine, taking lives and devastating infrastructure. Numerous power plants and grids have been damaged, with many yet to be fully restored, leaving people to endure long hours in darkness. Ukrainian authorities are urging everyone to prepare for potentially more severe outages this winter.

While we cannot protect power plants, for just \$5.00, we can purchase a rechargeable light bulb that provides up to six hours of light for those whose power has been cut.

With the support of our volunteers, we will deliver these rechargeable light bulbs to cities and villages in Ukraine where people need them the most.

Each light bulb we bring delivers not only much-needed light but also the warmth of our caring hearts to the people of Ukraine.



Наш Благодійний Фонд

Сучасна війна виходить за межі окопів і ліній розмежування.

Ми стаємо свідками того, як ворог невпинно обстрілює міста по всій Україні, забираючи життя та руйнуючи інфраструктуру. Численні електростанції та мережі були пошкоджені, і багато з них досі не відновлено повністю, залишаючи людей змушеними годинами перебувати у темряві. Українська влада закликає всіх підготуватися до можливих серйозніших відключень електроенергії цієї зими.

Хоча ми не можемо захистити електростанції, лише за 5 доларів ми можемо придбати акумуляторну лампочку (жарівку), яка забезпечує до шести годин світла для тих, у кого відключили електроенергію.

Завдяки підтримці наших волонтерів ми доставимо ці акумуляторні лампочки у міста й села України, де люди їх найбільше потребують.

Кожна лампочка, яку ми привеземо, принесе не лише таке необхідне світло, але й тепло наших турботливих сердець для людей України.

Letter of Fr. General on the 292nd Anniversary of the Founding of the Congregation of the Most Holy Redeemer

Prot. No. 0000 220/2024

Rome, November 9, 2024

292nd Anniversary of the Founding of the Congregation of the Most Holy Redeemer

Missionaries of Hope in the footsteps of the Redeemer

YEAR DEDICATED TO FORMATION FOR MISSION

The Lord who instructs us to revive the gift of God that dwells within us

Const. 77-90, Stat. 050-085;

Mt 10:5-15, Lk 9:1-6, 2 Tm 1:6

Dear Confreres, FORMANDI,
Our Redemptorist lay missionaries, associates and Oblates,
Redemptorist Missionary Youth (RYVM),
Former Redemptorist Seminarians and others belonging to our Redemptorist Family:

Лист Головного Настоятеля на 292-гу річницю заснування Чину Найсвятішого Ізбавителя (Редемптористів)

Прот. № 0000 220/2024

Рим, 9 листопада 2024

292-а річниця заснування Згромадження Найсвятішого Ізбавителя

Місіонери наді які крокують слідами Ізбавителя РІК, ПРИСВЯЧЕНИЙ ФОРМАЦІЇ ДО МІСІЇ

Господь, який навчає нас оживляти дар Божий, що перебуває в нас

Конст. 77-90, Стат. 050-

085; Мт 10:5-15, Лк 9:1-6, 2 Тим 1:6

Дорогі співбрати,
Наші миряни, наші співпрацівники у місії та облати,
Редемптористська Молоде,
Колишні семінаристи-редемптористи та інші члени нашої редемптористської родини:



1. From the 21st to the 24th October of this year, I attended the meeting of the Commission for the Order of the Most Holy Redeemer in Scala and stayed in the house where the Congregation was born. During some breaks, I took the opportunity to visit the grotto of Scala and contemplate the mountains that surround the small town. In those moments, several questions arose in my mind: how did Alphonsus and his companions live in this place in their time? What were their dreams, both as individuals and as missionaries? What concerns and longings did Alphonsus have as founder? What were his dark nights and his experiences with the Beloved Redeemer? What would he feel when he saw a Church distant from the poor, as he struggled to bring it closer to them? What emotions would fill his heart when his little Institute was approved by Rome? And what words would he have for the Congregation today?

2. With these questions in my mind and in my heart, I thought of every confrere and for-
mandi I have known, both in person and through the Internet; of the diverse realities I have witnessed while visiting Redemptorist communities in different countries; of the great missionary work being done and of the valuable collaboration of our laity. After two years and a few months of service in the animation of the Congregation, I would like to share some impressions of the journey travelled.

3. Currently, the Congregation is present in 85 countries and has 4,551 confreres. This missionary presence in different contexts should make us rejoice and make us aware of our multicultural and international face. This diversity is a great richness and should not become a factor of dispersion. Perhaps the world teaches us to fear the other, but the Gospel calls us to be Samaritans within our own communities and in our daily apostolate (cf. Lk 10: 25-37), and to welcome diversity, as 1 Cor 12: 4-13 reminds us: *"There is a diversity of gifts, ministries and services, but it is the same God who works all things in all persons."* If this is true, the fact of being a missionary body (cf. Const. 2) in diversity makes us credible to proclaim and witness to the Gospel in an ever-renewed way, with living hope, to be a sign and light of the world (*Communicanda 1/2024*).

1. З 21 по 24 жовтня цього року я брав участь у засіданні Секретаріату Чину Найсвятішого Ізбавителя в Скалі і зупинився в домі, де зародилося наше Згромадження. У перервах між засіданнями я скористався можливістю відвідати гроту у Скалі та споглядати гори, які оточують це невелике містечко. У ці хвилини в моєму розумі та серці виникли різні питання: як Альфонс та його співбрати жили в цьому місці у свій час? Які мрії вони мали, як особисті, так і як монахи місіонери? Які тривоги та прагнення були в Альфонса як засновника? Які були його переживання та турботи, досвід із Возлюбленим Ізбавителем? Що він відчував, коли бачив Церкву, далеку від бідних, і як він прагнув наблизити її до них? Які емоції переповнювали його серце, коли його ще тоді маленьке Згромадження було затверджене Римом? І які слова він би мав для нас сьогодні?

2. З цими питаннями в моєму серці та розумі я думав про кожного співбрата та того хто є у формації, яких я знав особисто чи через Інтернет; про різноманітні релігії, які я спостерігав, відвідуючи редемптористські спільноти в різних країнах; про величезну місіонерську працю, що виконуємо, та про цінну співпрацю з нашими мирянами. Після двох років і кількох місяців служіння в уряді Згромадження я хотів би поділитися деякими враженнями про пройдений шлях.

3. Наразі Згромадження присутнє у 85 країнах і налічує 4551 співбратів. Ця місіонерська присутність у різних контекстах повинна нас радувати та ми повинні усвідомлювати нашу бататокультуровість та наш міжнародний вимір. Це різноманіття є великим багатством і не повинно стати чинником розпорошення. Можливо, світ вчить нас боятися один одного, але Євангеліє закликає нас бути самарянами у наших спільнотах і в нашій щоденній апостольській праці (Лк 10:25-37) та приймати різноманіття, як нагадує 1 Кор 12:4-13: «Є різноманітність дарів, служінь і дій, але це той самий Бог, який діє у всьому і в кож-

4. With appropriate self-criticism, we should have a healthy pride and a deep sense of belonging to a Congregation that, since its foundation, has never ceased to proclaim the Gospel. *The Congregation has expanded and continues to proclaim abundant redemption today. Although we confront many weaknesses, I firmly believe that our potential is much greater. If we row in the same direction, we will be stronger, even with diverse perspectives, which is extremely healthy for an institution. Weaknesses are not obstacles that should fill us with pessimism or discouragement, but lessons that allow us to glimpse new horizons with hope. Pessimism, discouragement, and complaints get us nowhere.* For this reason, our vision of the Congregation must go beyond the borders of our (Vice)Provinces, Regions, and Missions. This allows us to recognize the dynamism that exists in the Congregation, to strengthen our hope, to renew our sense of belonging, to foster solidarity among ourselves and to sharpen our missionary disposition. Restructuring and reconfiguration invite us to this!

5. *On this 292nd anniversary of the Congregation, I invite every professed confrere, student and lay person to remember, to review in their heart the journey they have made since their first contact with the Congregation until today: joys, sorrows, challenges, crises, achievements, changes... It is about remembering one's vocation and asking oneself: what brought me here? How does the Redeemer continue to send me on mission? In what ways do I need to take qualitative steps in my Redemptorist missionary commitment?* I trust that, at the end of this review of our personal history, each one will find deep consolation in his or her heart, will hear the voice of the Redeemer saying: "Go forward into deeper waters" (Lk 5:4) and will see the face of St. Alphonsus saying: "My children, go forward; I am with you to the end".

6. I believe that some elements can strengthen the missionary dynamism of the

ній людині». Якщо це правда, то факт бути місіонерським тілом (пор. Конституції 2) у різноманітті робить нас правдивими для проголошення та свідчення Євангелія у завжди оновлений спосіб, з живою надією, щоб бути знаком і світлом для світу (Communicanda 1/2024).

4. З належною самокритикою ми повинні мати здорову гордість і глибоке відчуття приналежності до Згромадження, яке з моменту свого заснування ніколи не припиняло проголошувати Добру Новину, Євангеліє. Згромадження зростало і продовжує проголошувати велике відкуплення сьогодні. Хоча ми стикаємося з багатьма слабкостями, я твердо вірю, що наш потенціал набагато більший. Якщо ми будемо гребти в одному напрямку, ми станемо сильнішими, навіть маючи різні погляди, що є надзвичайно корисним для Чину. Слабкості не є перешкодами, які повинні наповнювати нас песимізмом чи зневірою, а радше уроками, що дозволяють нам з надією бачити нові горизонти. Песимізм, зневіра і нарікання не приведуть нас до мети. З цієї причини наше бачення Згромадження має виходити за межі наших (віце) провінцій, регіонів і місій. Це дає змогу усвідомити динамізм, який існує в Згромадженні, зміцнити нашу надію, оновити почуття приналежності, сприяти солідарності між нами та загострити нашу місіонерську готовність. Реструктуризація та реорганізація запрошують нас до цього!

5. У 292-гу річницю Згромадження я закликаю кожного хто склав обіти, студента та мирянина згадати й переглянути у своєму серці шлях, який вони пройшли від моменту першого контакту зі Згромадженням до сьогодні: радощі, смутки, виклики, кризи, досягнення, зміни... Це момент пригадати своє поклонання і запитати себе: що привело мене сюди? Як Ізбавитель продовжує посылати мене на місію? У яких аспектах я повинен зробити якісні кроки у своєму редemptористському місіонерському служінні? Я вірю, що наприкінці цього перегляду нашої особистої історії кожен знайде глибоку розраду у своєму серці, почує голос Спасителя, який каже: «Відпливи на глибіню» (Луки 5:4) і побачить обличчя св. Альфонса, який промовляє: «Мої діти, ідіть вперед; я з вами до кінця».

Congregation: not neglecting vocation promotion, initial and ongoing formation; renewing our sense of belonging every day; praying for our vocation and asking the Lord for the grace of perseverance in our vocation; intensifying our community life and nourishing our spirituality, both personal and communitarian, without losing sight of the richness of our spiritual sources: the Scriptures, the Constitutions, Redemptorist Saints and the writings of many confreres today. It is essential to continually renew our conversion of heart and mind, to free ourselves from our comfort zones, to preserve our pastoral zeal and missionary passion, and to reaffirm our missionary availability before the Lord. May we never lack commitment to the poorest and most abandoned, the reading of the signs of the times, and the renewal of our missionary methods, seeing the world as an opportunity to evangelize and not as a threat that limits us. Always communicating the joy of the Gospel from our consecration and fostering a culture of care, both within our communities and in our apostolic environments, are also essential aspects of our mission.

7. Even in contexts where the Congregation is facing difficult times, this should not be a reason for discouragement for the members of the Congregation or for the lay people associated with our mission. *The Congregation is alive, with 292 years of history, maturing with the passage of time, enriched by the reading of the signs of the times, with the strength that comes from the Gospel and the joyful face of being missionary in each confrere, sustained by the prayers of the People of God and guided by the Holy Spirit as a work in progress.* Let us carry forward this redemptive work with joy, for we are "Missionaries of Hope in the footsteps of the Redeemer"!

Together with Mary, our Mother of Perpetual Help, and accompanied by our Saints, Blessed, Martyrs and Venerable, as well as by the dedication of every confrere, student and lay person, we prepare to celebrate the 300th anniversary of our beloved Congregation.

Fraternally,

Fr. Rogério Gomes, C.Ss.R.
Superior General

6. Я вважаю, що деякі елементи можуть посилити місіонерський динамізм Згромадження: не хехтувати покликанням до місії, початковою та постійною формацією; щоденно оновлювати наше відчуття приналежності; молитися за наше покликання та просити у Господа благодаті витривалості в ньому; поглиблювати наше спільнотне життя і живити нашу духовність, як особисту, так і спільнотну, не втрачаючи багатства наших духовних джерел: Святого Письма, Конституцій, редемптористської агіографії та творів багатьох наших співбратів сьогодні. Надзвичайно важливо постійно оновлювати наше навернення серця і розуму, виходити з нашої зони комфорту, зберігати пастирське завзяття та місіонерську ревність, а також підтверджувати нашу готовність до місії перед Господом. Нехай нам ніколи не бракує відданості найбіднішим і найбільш покинутим, читання знаків часу та оновлення наших місіонерських методів, сприймаючи світ як можливість для евангелізації, а не як загрозу, яка нас обмежує. Завжди передаючи радість Євангелія через наше посвячення та підтримуючи культуру турботи, як у наших спільнотах, так і в апостольських середовищах, є також важливими аспектами нашої місії.

7. Навіть у контекстах, де Згромадження переживає важкі часи, це не повинно бути причиною для зневіри ані для членів Згромадження, ані для мирян, пов'язаних із нашою місією. Згромадження живе, має 292 роки історії, дозріває з плином часу, збагачується розпізнанням знаків часу, отримує силу з Євангелія та радісний вираз місіонерства в кожному співбраті, підтримується молитвами Божого Народу і керується Святим Духом як діло, що перебуває у процесі становлення. Нехай ми з радістю продовжуємо цю ізбавительну працю, бо ми є «Місіонерами Надії які крокують слідами Ізбавителя»!

Разом із Марією, нашою Матір'ю Неустанної Помочі, і в супроводі наших Святих, Блаженних, Мучеників і Слуг Божих, а також завдяки відданості кожного співбрата, студента та мирянина, ми готуємося до святкування 300-річчя нашого улюбленого Згромадження.

З братньою любов'ю,

о. Рожеріо Гомес, редемпторист
Головний настоятель (Архимандрит)

DIVINE LITURGY SCHEDULE:

November 10th - 16th

Sunday, 10 (25th Sunday after Pentecost, The Holy Apostles Erastus, Olympus, Rodion & Those with Them)

8:30 AM Divine Liturgy (Eng.).....For Our Parishioners

10:00 AM Divine Liturgy (Ukr.)

Health & God’s Blessings for Petro, Orest, Roman, Yaryna, Zoryana, Bohdan, Stefania,
Sofia, Oles’, Daria, Yaroslav.....Bidnyk family
Health & God’s Blessings for Sofia, Paraskevia, Vasyl.....family
Health & God’s Blessings for Svitlana, Nadia, Mykhaylo.....
Health & God’s Blessings, protection and victory for the Armed Forces of Ukraine.....

Monday, 11 (Venerable Father and Confessor Theodore Studite)

8:00 +Kateryna, & Mykola.....Olga Protyniak
+Mykhaylo, Sofia, Volodymyr & all deceased family members.....Hawryluk family

Tuesday, 12 (+Priest - Martyr Josaphat , Archbishop of Polotsk)

8:00 +Teta Yulka.....family
+Ukrainian military & civilians killed by the occupants.....

Wednesday, 13 (+John Chrysostom, Archbishop of Constantinople)

8:00 +Matthew & Estelle Bandura.....son
+Deceased Redemptorists.....

Thursday, 14 (+Apostle Philip)

8:00 Health & God’s Blessings for Yarosh family.....
Health & God’s Blessings for Daria.....

Friday, 15 (Martyrs & Confessors Gurias & others, **Beginning of St. Philip’s Fast**)

8:00 +Volodymyr Bazarko.....Kihiczak family
+Stephen & Marie Picyk.....Matthew

Saturday, 16 (+Apostle & Evangelist Matthew)

8:00 +Alexander Fedoruk & all deceased members of Fedoruk family...Marijka Tershakovec & family
+Maria, Stepan, Petryna, Asafat.....Hrywna family
+Ivan (1st anniversary), Vira, Anton, Hanna, Dmytro, Volodymyr, Andriy.....family

5:00 PM

Health & God’s Blessings for Yarosh family.....